
SÉANCE ORDINAIRE DU 17 OCTOBRE 2023 À 18 H 30

ORDRE DU JOUR

1. **Ouverture de la séance**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Première période de questions des citoyens**
4. **Consultations publiques — Urbanisme**
 - 4.1. Consultation publique — Demande de dérogation mineure — 461, chemin de la Plage-Saint-Laurent — Agrandissement du bâtiment principal en marge avant
 - 4.2. Urbanisme — Demande de dérogation mineure — 461, chemin de la Plage-Saint-Laurent — Agrandissement du bâtiment principal en marge avant
 - 4.3. Consultation publique — Demande de dérogation mineure — 241, rue du Trèfle — Piscine creusée — Empiètement en marge latérale
 - 4.4. Urbanisme — Demande de dérogation mineure — 241, rue du Trèfle — Piscine creusée — Empiètement en marge latérale
5. **Dépôt de documents**
 - 5.1. Dépôt des listes des chèques et dépôts, des dépenses par approbateurs, des prélèvements automatiques et des factures payées par débit direct
 - 5.2. Dépôt de la liste des personnes engagées en vertu *du Règlement n° REGVSAD-2015-470 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires* et de l'article 73.2 de la *Loi sur les cités et villes*
6. **Approbation des procès-verbaux**
 - 6.1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 3 octobre 2023
 - 6.2. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du 10 octobre 2023
7. **Propositions**
 - 7.1. Conseil d'agglomération de Québec
 - 7.1.1. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 4 octobre 2023 – Rapport du maire
 - 7.1.2. Séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec du 18 octobre 2023 – Présentation de l'ordre du jour et orientation du conseil
 - 7.2. Affaires juridiques et greffe — Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2024
 - 7.3. Affaires juridiques et greffe — Adoption de la *Politique-cadre sur la gouvernance de la protection des renseignements personnels*
 - 7.4. Affaires juridiques et greffe — Adoption de la *Politique de confidentialité en vertu de l'article 63.4 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*

**LA SÉANCE AURA LIEU À LA SALLE JEANNE-LANDRY DU PAVILLON ANDRÉ-COINDRE DU CAMPUS
NOTRE-DAME DE FOY AU 5030, RUE CLÉMENT-LOCKQUELL**

- 7.5. Affaires juridiques et greffe — Cession de priorité de rang totale — Lot 6 416 791 — 9429-9864 Québec inc. et Caisse Desjardins de Québec — Parc industriel François-Leclerc Nord — 100, rue de Sydney
- 7.6. Trésorerie — Convention de réduction et de remboursement d'une ouverture de crédit chez Desjardins — Autorisation de signature
- 7.7. Trésorerie — Virements budgétaires
- 7.8. Urbanisme — Plan d'implantation et d'intégration architecturale — 40, rue des Grands-Lacs — Enseigne
- 7.9. Urbanisme — Plan d'implantation et d'intégration architecturale — 100, rue de Sydney — Enseignes
- 7.10. Urbanisme — Plan d'implantation et d'intégration architecturale — 170, rue de Sydney — Construction d'un bâtiment principal et aménagement extérieur
- 7.11. Ressources humaines — Embauche d'une agente responsable des installations récréatives au Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire
- 7.12. Ressources humaines — Embauche d'un chargé de projet en ingénierie au Service des travaux publics
- 7.13. Ressources humaines — Embauche d'un superviseur à la maintenance des bâtiments au Service des bâtiments, parcs et espaces verts
- 7.14. Loisirs, culture et vie communautaire — Contrat de services avec M. Stéphane St-Laurent pour les cours de piano — Ratification et paiement
- 7.15. Travaux publics — Demande de prolongation d'échéancier des travaux — *Programme d'aide à la voirie locale* (PAVL-Volet Soutien) — Projet : Réaménagement des intersections de la Route 138
- 7.16. Travaux publics — Demande d'aide financière — *Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage* (PTMOBC), volet 2
- 7.17. Travaux publics — Paiement n° 5 — EMS Infrastructures inc. — Contrat de services professionnels pour la conception des plans et devis et surveillance pour des travaux de mise à niveau du dépôt à neige municipal — CTR-2022-172
- 7.18. Travaux publics — Paiements — Cima+ S.E.N.C. — Contrat de services professionnels pour la conception des plans et devis et la surveillance de chantier — Réaménagement d'une partie de la route 138 — APO-2020-009
- 7.19. Travaux publics — Paiement n° 7 — Englobe Corp. — Contrat de services professionnels pour la conception des plans et devis et surveillance — Stabilisation de la côte de la route Racette — APO-2022-015
- 7.20. Travaux publics — Paiement n° 6 — Gilles Audet Excavation inc. — Entretien et réparation de pavage 2022-2023 — APO-2022-025
- 7.21. Travaux publics — Paiement et autorisation de signature — Camions GloboCam Québec et Lévis inc. — Contrat d'approvisionnement pour un camion tracteur et porteur, de fournitures et d'équipements d'hiver, lot 1 — APO-2022-056
- 7.22. Travaux publics — Paiements — Groupe ABS inc. — Contrat de services professionnels pour le contrôle qualitatif des matériaux et de l'environnement pour divers travaux pour les années 2023, 2024 et 2025 — APO-2023-038
- 7.23. Travaux publics — Paiement no 2 — Solutions hydriques QWATRO inc. — Contrat de construction pour l'aménagement d'un ouvrage de gestion des eaux pluviales – Site du Verger — APO-2023-040

**LA SÉANCE AURA LIEU À LA SALLE JEANNE-LANDRY DU PAVILLON ANDRÉ-COINDRE DU CAMPUS
NOTRE-DAME DE FOY AU 5030, RUE CLÉMENT-LOCKQUELL**

- 7.24. Travaux publics — Adjudication d'un contrat de construction pour les travaux de réfection de la route Racette — APO-2023-060
- 7.25. Travaux publics — Adjudication d'un contrat de services professionnels pour la conception des plans et devis et surveillance pour l'aménagement d'une piste cyclable sur le chemin de la Butte — APO-2023-073
- 7.26. Travaux publics — Adjudication de contrats de transport de neige en vrac pour la saison hivernale 2023-2024 lors des différentes opérations de déneigement — APO-2023-074
- 7.27. Travaux publics — Adjudication d'un contrat de services professionnels — Conception des plans et devis et surveillance des travaux de réfection de voirie et de pavage pour l'année 2024 — APO-2023-075
- 7.28. Travaux publics — Adjudication d'un contrat de services professionnels — Conception des plans et devis et surveillance pour la réfection d'un tronçon du rang des Mines et du chemin Girard (PAVL 2024) — APO-2023-076
- 7.29. Travaux publics — Adjudication d'un contrat d'approvisionnement pour la fourniture de pièces pour équipements d'hiver — APO-2023-080
- 7.30. Bâtiments, parcs et espaces verts — Dépôt d'une demande d'aide financière — Hydro-Québec — Programme de subvention visant l'installation de bornes de recharge
- 7.31. Bâtiments, parcs et espaces verts — Demande de versement — *Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives* (PAFIRS) — Réfection des terrains de tennis du Centre sociorécréatif Les Bocages
- 7.32. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 5 — Groupe Relief inc. — Contrat de construction pour l'aménagement du site extérieur du Centre communautaire multifonctionnel secteur est — APO-2022-045
- 7.33. Bâtiments, parcs et espaces verts — Paiement n° 1 — OPTION aménagement inc. — Contrat de services professionnels en architecture du paysage — APO-2023-029
- 7.34. Bâtiments, parcs et espaces verts — Adjudication d'un contrat de services techniques pour l'entretien des patinoires municipales extérieures — APO-2023-078

8. Seconde période de questions des citoyens

9. Période d'intervention des membres du conseil

10. Clôture de la séance